Твоят вестник!

АРДИНСКИ ГЛАС

месечно издание на общинска администрация и общински съвет - Ардино

година XIII, брой 129, февруари 2014 **www.ardino.bg**

Кметът Ресми Мурад:
БЮДЖЕТЪТ ЗА 2014 Е ОПТИМИСТИЧЕН И БАЛАНСИРАН



Кметът Ресми Мурад и председателят Сезгин Байрям по време на Февруарското заседание на общинския съвет.

Бюджетът на общината за 2014 г. е разработен с изискванията на действащите нормативни документи. Той е балансиран, дори оптимистичен от гледна точка на изпълнение на приходите.

Стремим се да не увеличим дефицита, за да не затрудним работата на общинската администрация. За съфинансиране на проекти и други сме посочили суми в общинския бюджет, които са прогнозни. Старая се да не нарушавам бюджетната дисциплина и да не натоварваме фонд работна заплата. По волята на общинския съвет извършвам своите действия.

ЗА УТВЪРДЕНИТЕ СМЕТКИ НА МЕСТНАТА ХАЗНА - стр. 3, 11-14



С бюджет от 6 735 357 лв. ще разполага община Ардино през тази година. Това стана факт, след като 17 общински съветници подкрепиха проект на местната администрация. Един представител на местния парламент гласува против, а един се въздържа. Представен бе и отчет за бюджет 2013. Съветниците заявиха, че оценяват целия труд, който стои зад този документ.

АКТИВНИ ПРОЕКТИ

За спортната инфраструктура в града и селата общината реализира мащабен проект - изграждане на спортен център и ремонт на стадиона в с. Бял извор. Изграждат се шест мултифункционални игрища по населените места. Работи се по реализирането на проекти за разширяване на парковата зона в града. Общинската управа направи искане до Министерството на младежта и спорта за ремонт на физкултурния салон на СОУ - Ардино. В момента тече процедура за възлагане на обществената поръчка за саниране на сградата на професионалната гимназия в Ардино, както и за ремонт на спортната зала.

В изпълнение на инвестиционната си политика за тази година ръководството на община Ардино внесе 10 проекта за близо 5 млн. лв. за финансиране по национални програми.

ПИНГ ПОНГ

В АРДИНО СЕ ЗАРАЖДА НЕУДЪРЖИМ СТАРТ



В тенис клуба „Юнак“ - Ардино тренират 18 картотекирани тенисисти в БФТМ, разпределени в четири възрастови групи: момчета до 12 години, кадети до 15 г., юноши до 18 г. и мъже. В дневния ред на клубното ръководство, с председател Азис Мурад, неотменно остават двете основни цели: развитие и масовизиране на тениса на маса и постигане на високи успехи по примера на предишните поколения. Когато спортът стане част от всекидневието на младите и успехите не закъсняват. Затова свидетелстват следните похвални примери от изявите на ардинските тенисисти:

- Митко Кисьов е републиканският шампион за миналата година при момчета до 12-годишна възрастова група.
- Мъжкият отбор в състав Севал Муталибов (капитан), Бейхан Хайрула - Майкъла, Атанас Хаджиев и Радослав Бозов (на снимката) е без загуба на държавното отборно първенство в южна „Б“ група и заслужено `зимува` на първо място във временното класиране.

в броя

Месецът	2
Делови свят	3
Общество	4, 5
Преглед	6
Публичност	11-14
Братство	15, 16

ЦИТАТ НА `АРДИНСКИ ГЛАС`

Всяка мисъл, която е добра, е човешка мисъл; всяка мисъл, която е топла, е ангелска мисъл; и всяка мисъл, която е светла, е Божествена. Добрите мисли са човешки, топлите мисли са ангелски, а светлите мисли са Божествени. П. ДЪНОВ



ARDINO'NUN SESİ

Şair Nihat KAYABAŞI:

Ardino, bu dünyada bir dünya!

Приложение на турски език 7-10

700 НАЩЕНЦИ СИ ДАДОХА СРЕЩА

Кметът Ресми Мурад, председателят на общинския парламент Сезгин Байрям, общински съветници, кметове, служители и други взеха участие в традиционната вечер на ардинци в Бурса. Поредната празнична среща,



организирана от сдружение „Егридерелилер“, се състоя с участието на поколения наши земляци, родени или с ардински корени. Сред тях бяха видни държавници, политици и шефове на неправителствени организации.

СРЕЩА С МУСТАФА БОЗБЕЙ

Кметът на община Ардино Ресми Мурад, председателят на общинския съвет Сезгин Байрям и заместник кметът Изет Шабан се срещнаха



с кмета на община Нилюфер Мустафа Бозбей. Основна тема на деловата среща-разговор бе продължаващото ползотворно сътрудничество между двете побратимени общини.
Обсъдени бяха общи цели и идеи за разработване и изпълнение на проекти в областта на административното управление, културата, туризма, спорта.

ПОКЛОН ПРЕД ВЕЛИКИЯ САБАХАТТИН АЛИ

Кметът Ресми Мурад, председателят на общинския съвет Сезгин Байрям и зам.-кметът Изет Шалан положиха цветя на паметната плоча в родното място на световноизвестния писател Сабахаттин Али (25.2.1907 - 2.4.1948).



За поколенията неговото творчество е свеж и непрекъснат извор на вдъхновение.

КОЛОРИТНИЯТ ВЛАДИМИР ГРОЗДЕВ НА 70 ГОДИНИ



Изпълнителят на родопски песни Владимир Гроздев зад гърба си е оставил над 50 участия в национални и международни музикални фестивали и прегледи. Носител е на дузина отличия - медали, грамоти, плакети. По повод 70-я рожден ден на колоритния Владимир Гроздев, приятелите му от градското читалище спретнаха празник в негова чест.

ДЕТСКИ ЛИТЕРАТУРЕН КОНКУРС

Кметът на община Ардино Ресми Мурад и председателят на общинския съвет Сезгин Байрям

ОБЯВЯВАТ

общински литературен конкурс на тема „МОЯТ РОДЕН КРАЙ“

Целта на конкурса е да бъдат открити нови дарования в областта на литературното творчество и да бъдат поощрени децата в техните творчески търсения.

Конкурсът е в две възрастови групи:

- **Първа група - I - IV клас**
- **Втора група - V - VIII клас**

Участниците в конкурса имат право да представят свои литературни творби - пътепис, есе, разказ и стихотворение. И в двете възрастови групи ще бъдат номинирани най-добрите литературни творби, специално създадени за конкурса.
Участниците в конкурса имат право да се включат със свои произведения, написани на български език или на турски език.

Краен срок за приемане на конкурсните творби:
23 май 2014 г. Творбите се приемат на адрес:
6750 гр. Ардино, ул. „Бели брези“ № 29,
Общинска администрация, редакция на в. „Ардински глас“
или на e-mail: ard_glas@abv.bg

Получените творби - на български език и на турски език, ще бъдат оценявани от компетентно жури. Награждаването на отличниците в общинския литературен конкурс „МОЯТ РОДЕН КРАЙ“ ще стане на 1 ЮНИ 2014 г. в гр. Ардино.

ОБЩИНА АРДИНО

ПОИМЕНЕН СПИСЪК ЗА КАПИТАЛОВИ РАЗХОДИ ЗА 2014 г.

ПРИХОДИ

1. Целева субсидия за капиталови разходи (КР)	- 308 275 лв.
2. Изграждане и основен ремонт на местни пътища (МП)	- 500 555 лв.
3. Постъпления от продажби на нефинансови активи	- 378 000 лв.
4. От средства за зимно поддържане и снегопочистване	- 65 000 лв.
5. Резерв - 5% от целевите за КР и МП	- 43 470 лв.
Общо:	**1 295 300 лв.**

РАЗХОДИ

От целева субсидия за КР	**- 308 275 лв.**
1. Съфинансиране на проекти от НДЕФ	- 290 000 лв.
2. ППР	- 18 275 лв.
За изграждане и основен ремонт на МП	**- 500 555 лв.**
1. МП Ардино - кв. Искра	- 15 500 лв.
2. МП Ардиноп - кв. Пеперудите	- 12 500 лв.
3. МП Светулка - мах. Халилходжаллар	- 4 700 лв.
4. МП разклонЯбълковец - с.Ябълковец	- 7 700 лв.
5. МП Чубрика - мах. Централна	- 15 000 лв.
6. МП Синчец - мах. Централна	- 20 000 лв.
7. МП Гърбище - мах. Почивало	- 25 000 лв.
8. МП Долно Прахово - Чернигово	- 20 000 лв.
9. МП разклон Китница - с. Китница	- 15 000 лв.
10. МП Сухово - мах. Топаллар	- 15 000 лв.
11. МП Боровица - мах. Джинджиллер	- 25 000 лв.
12. МП Брезен - Баевци - Босилково	- 30 000 лв.
13. МП Ардино - Правдолюб	- 20 000 лв.
14. МП Светулка - мах. Азманлар	- 25 000 лв.
15. МП Жълтуша - мах. Лобода	- 20 000 лв.
16. МП Падина - мах. Стара Падина	- 20 000 лв.
17. МП Бял извор - мах. Сара	- 20 000 лв.
18. МП Ардино - кв. Бостанджиите	- 20 000 лв.
19. МП Ардино - кв. Горичево	- 10 000 лв.
20. МП Ардино - кв. Къпина	- 15 000 лв.
21. МП Ардино - кв. Веселиново	- 10 000 лв.
22. МП Ябълковец - мах. Калинка	- 25 000 лв.
23. МП Светулка - мах. Джебеджилер	- 10 000 лв.
24. Асфалтови кърпежи - общинска пътна мрежа	- 100 155 лв.
От постъпления от продажби на неф. активи	**- 378 000 лв.**
1. Капиталова субсидия за МБАЛ - Ардино	- 100 000 лв.
2. ППР	- 153 000 лв.
3. Съфинансиране за проект `Красива България`	- 105 000 лв.
От средства за зимно поддържане	**- 65 000 лв.**
1. За закупуване на снегопочистваща техника	- 65 000 лв.
От резерв - 5% от целевите за КР и МП	**- 43 470 лв.**
1. ППР	- 43 470 лв.

ПОЗИЦИЯ

* * *

Философията при изготвянето на поименния списък беше да обхванем повече населени места. Затова сме провеждали изнесени срещи по населени места за публично обсъждане на бюджета. Това е резултат от предложенията след тези срещи. Нямаме възможност да удовлетворяваме всички искания. Ако изпълним приходната част на бюджета, ще изпълним и всички заложени неща. В т. 24 от поименния списък са заложени 100 хил. лв. за асфалтови кърпежи по общинската пътна мрежа, от там може да се ремонтират и улици в града. Политиката на общината е последователна, балансирана според потребностите на населените места.

* * *

Състоянието на детските градини в общината не е зле, винаги има какво да се подобри. През 2008 г. реализирахме мащабен проект за енергийна ефективност в образованието. Училищните сгради и двете детски градини в града бяха санирани. Реализирахме и проекти по СИВ, също така и по Красива България. Винаги, когато възникне възможност се опитваме да подобрим условията в детските градини. Неотдавна, в една от групите от детската градина в града беше подновена легловата база, също така беше подменено и обзавеждането на детското отделение в МБАЛ - Ардино.

* * *

Трябва да бъдем отговорни и последователни. По въпроса за асфалтовите кърпежи на пътищата ще кажа, че моето желание съвпада с това на общинските съветници. Предстои обаче да подменим подземната инфраструктура в град Ардино. Желанието ми е час по-скоро проектът за водния цикъл да бъде осъществен. Не сме кандидатствали по проекти за рехабилитация на уличната мрежа в Ардино, защото това ще ни лиши от възможността да кандидатстваме по проекта за водния цикъл.

Ресми МУРАД,
кмет на община Ардино

* * *

Бюджетът на община Ардино за 2014 г. е реалистичен. Той е плод на разумна финансова политика. Обръща се внимание на образованието, здравеопазването и спорта. Нормално е да има и ощетени, но това е по обективни критерии. Предложих младите хора да бъдат основните потребители и бенефициенти при изготвянето и реализирането на проектите.

Месут Хайрулов,
общински съветник

* * *

Сравнителният анализ на приходите по отчета за 2013 г. показва, че при планирани 1,1 млн. лв. местни приходи, преизпълнението е с близо 100 хил. лв. От представения отчет става ясно, че това основно е от продажби на общински земи и недълготрайни активи, съответно 30 хил. и 70 хил. лв. Освен доставянето на приходи в общинската хазна, чрез тези продажби, индиректно се оземляват желаещите да се занимават със земеделие наши съграждани. Съвсем резонно предложението за местни приходи за тази година да бъде 1 млн. 230 хил. лв. Аз съм уверен, че ако няма някакви катаклизми през годината, пак ще успеем да надхвърлим тези планирани средства, като паралелно със субсидиите от централния бюджет, които получаваме, ще реализираме множество проекти в различни сфери на обществения живот.

Азис Мурад,
общински съветник

ОБЩИНСКИ ПЛАН ЗА МЛАДЕЖТА

Въведение

Общинският план за младежта за 2014 г. определя целите и приоритетите на политиката за младежта в съответствие с държавната политика и законовата уредба.

Съобразен е със Закона за младежта, приет от Народното събрание на РБългария на 05.04.2012 г. и има за цел преодоляване на основните предизвикателства в младежките дейности свързани с: необходимост от по-тясно сътрудничество между общината, държавните институции и гражданското общество в планирането, изпълнението и оценката на политиката за младежта на общинско ниво; активно включване на общината като орган на местното самоуправление в планирането и реализирането на дейностите насочени към младите хора; активизиране участието на младите хора в обществения и икономическия живот и приобщаването им в процеса на управление на местно, областно и национално ниво; анализ на предизвикателствата пред младежта в община Ардино; икономическа активност и кариерно развитие на младите хора.

Община Ардино заема 338,8 км2 площ с 52 населени места, обединени в 19 кметства и 8 населени места с кметски наместници.

Демографската ситуация на територията на общината според преброяване на населението от 2011 година е както следва:

- Общ брой на населението - 12 706 души.
- Общ брой на младежите - 1 749, от тях 454 между 15 - 19 г., 601 между 20 - 24 г. и 694 между 25 - 29 г.

Към 30.01.2014 година на територията на общината в отдел „Услуги по заетостта“ - Ардино към дирекция „Бюро по труда“ - Кърджали са регистрирани 87 безработни младежи. От тях 11 души са с висше образование със специалности в сферите на екология, стопанско управление, икономика, психология, педагогика, национална сигурност. 48 души са със средно образование от тях 23 са с придобита квалификация - производство на облекло и оперативно счетоводство, а останалите 25 са без професионална квалификация. С основно образование са 23, а останалите 5 са с начално и по-ниско образование.

Нивото на безработицата в община Ардино спрямо икономически активното население е 26%. Достъпът до образование в общината е осигурен в 1 професионална гимназия - Ардино, 1 средно общообразователно училище - Ардино, 1 средно общообразователно училище - с. Бял извор, 4 основни училища в селата Падина, Жълтуша, Горно Прахово и Боровица.

Повишаване на образованието след завършен 12 клас се извършва във филиалите на ПУ „Паисий Хилендарски“ в Кърджали и Смолян, филиал на Варненския свободен университет в Смолян, Земеделски колеж - Кърджали, Тракийски университет - Стара Загора и висшите учебни заведения в София и страната.

Възрастовата структура на населението е насочена към нарастване на относителния дял на хората над трудоспособна възраст. От друга страна като неблагоприятна тенденция съществуват и миграционните процеси предимно от селата към града, към областния център и към големите градове и столицата София. Една част от заетите млади хора осигуряват препитанието си чрез работа в големите градове, държавите от ЕС -Холандия, Испания, Германия, Великобритания, Гърция и др.

Социалният статус и благосъстоянието на младите хора се отличава с траен спад на реалните доходи. Нестабилна е също така тенденцията за увеличаване на средните брутни доходи. Делът на „трудно живеещите“ е над 50 процента. Като измерител на доходите на домакинствата средногодишната заплата в община Ардино е далеч по-ниска от средната за страната. В тази връзка е наложително да бъдат предприети мерки за увеличаване доходите на младите хора чрез привличане на инвестиции в областта на туризма, селското стопанство и енергетиката.

Достъп до информация и качествени услуги

Трудовите права на младите хора в община Ардино се реализират чрез консултиране възможностите да се възползват от програмите и мерките за обучение и заетост към агенцията по заетостта към МТСП, както и проектите по ОП „Развитие на човешките ресурси“. Такива са: програма „Старт на кариерата“; проект „Старт в администрацията“; проект „Подкрепа за заетост“; проект „Ново начало“; проект „Първа работа“; схема „Развитие“; програмата „От социална помощ към осигуряване на заетост“ и др.

За развитие на нагласите към предприемачество определен принос има Програмата за развитие на селските райони със съответните мерки: мярка 121 „Модернизиране на земеделските стопанства“; мярка 123 „Добавяне на стойност към земеделски и горски продукти“; мярка 311 „Разнообразяване към неземеделски дейности“; мярка 312 „Подкрепа за създаване и развитие на микропредприятия“; мярка 313 „Насърчаване на туристическите дейности“ и др.

Сдружение с нестопанска цел МИГ- Ардино също подпомага младите хора в общината, чрез изготвяне на инвестиционни проекти по „ЛИДЕР“ и осъществяване на трансгранично сътрудничество.

В този смисъл има широк достъп до специализирана информация, специализирани консултации и специализирани услуги за младите в община Ардино.

Здравословен начин на живот

Здравословният начин на живот в община Ардино за младите хора е осигурен чрез съществуващите лечебни заведения, а именно: МБАЛ - Ардино; филиал на спешна медицинска помощи; 11 практики за доболнична медицинска помощ; 11 дентални практики; 6 кабинета за специализирана доболнична медицинска помпащ; 5 здравни кабинета в общинските училища и детски градини.

На територията на общината няма тежки закононарушения свързани с употреба на психотропни вещества.

Изпълнява се изискването на законовата уредба за забрана на тютюнопушенето в закрити помещения. Извършват се контролни проверки съвместно с РУ „Полиция“, отдел „Закрила на детето“ при дирекция „Социално подпомагане“ и МКБППМН за недопускане употреба на алкохол и цигари на малолетни и непълнолетни.

Създадени са условия в общината за физическа активност и спортни занимания чрез Спортен клуб по тенис на маса „Юнак“, футболен клуб „Юнак“, спортен клуб за

ученици „Алада“, клуб по борба „Вардар“, туристическо дружество „Белите брези“. Достъпът до спортните обекти и съоръжения е свободен.

Предстои реализирането на инвестиционен проект „Утвърждаване на здравословен начин на живот и създаване на условия за занимания и спорт на населението, туристите и хората с увреждания в община Ардино“ по Програмата за развитие на селските райони“, мярка 321 „Основни услуги за населението и икономиката в селските райони“. Практическите измерения на проекта се свеждат до:

- Реконструкция и реабилитация на спортна зала „Юнак“ - Ардино.
- Изграждане на спортен център, ремонт на стадион и мултифункционално игрище в с. Бял извор.
- Изграждане на мултифункционално игрище в с. Горно Прахово и ремонт на спортна зала.
- Изграждане на мултифункционални игрища в селата Жълтуша, Чубрика и Боровица.
- Поставяне на спортни уреди в населени места в община Ардино.

Превенция на социалното изключване на младите хора в неравностойно положение

По отношение на превенция на социалното изключване на младите хора в неравностойно положение в община Ардино се предлагат следните услуги: защитено жилище - ежедневна грижа за 10 лица; дневен център с ежедневна грижа за 20 лица с увреждания; обществена трапезария за 50 души; център за обществена подкрепа за 50 души.

Предстои реализиране на проект „Център за услуги в домашна среда в община Ардино“ - „Помощ в дома“ по ОП „Развитие на човешките ресурси“ за подпомагане на лица в неравностойно положение, включително създаване на заетост на младите хора. 37 безработни лица ще обслужват 100 души възрастни и самотни лица в домашна среда.

Развитие на младежкото доброволчество

От съществено значение за решаване проблемите на младите хора е гражданското общество и развитие на младежкото доброволчество. На територията на общината доброволческата дейност е застъпена в сферата на преодоляване на последствията от бедствия, аварии и катастрофи. За целта с решение на общинския съвет има изградено доброволческо формирование, което включва 30 души. В традиция се превръщат ежегодно организираните прояви „Българската коледа“ за набиране на финансови средства за лечението на деца.

Активно е участието на младите хора в доброволческата дейност на БЧК за кръводаряване, реализиране на социални проекти и дарителство. БЧК има своя общинска структури в Ардино и по-големите населени места.

Гражданска активност на младите хора

На територията на община Ардино няма регистрирани младежки неправителствени организации. Основното ядро на функциониращите спортни клубове и туристическо дружество образуват младите хора до 29-годишна възраст. Чрез спортните организации съществува възможност за специализирани занимания със спорт, утвърждаване на здравословен начин на живот и занимания по интереси през свободното време.

Съществуват също така възможности за участието на младите хора при вземане на решения в областта на културата в 20-те читалища на територията на общината. Читалищата развиват културно-просветна дейност, библиотечно обслужване, любителско художествено творчество, културно-масова работа.

Развитие на младите хора в малките населени места

Като община разположена в отдалечен рисков планински район, природно-географските условия са фактор, които затрудняват условията за живот на младите хора.

Поради недостиг на ученици за сформиране на нормални групи и паралелки в редица населени места са закрити и преобразувани общинските училища в селата Брезен, Сухово, Русалско, Любино, Башево, Долно Прахово, Млечино, Ахрянско, Чубрика и Ябълковец. Въпреки това се полагат усилия за осигуряване на достъп до образование в средищните и защитени училища. В тези населени места общинските училища и читалища разполагат с компютърна техника с интернет връзка. Въпреки големият процент безработица съществуват възможности за създаване на заетост чрез местни ресурси - природно-географски фактори, културно наследство за развитие в областта на туризма и селското стопанство.

За целта е необходимо тази категория безработни да бъдат обучени и подготвени за започване на самостоятелен бизнес. По този начин ще бъдат създадени условия и възможности за професионална и личностна реализация.

Развитие на междукултурния и международния диалог

Етническото многообразие в община Ардино и културното наследство са важен фактор за развитието на мултикултурния диалог и съвместно съжителство в дух на толерантност и сътрудничество. Съвместният живот на хората от различни етнически групи и общности спомага за утвърждаване демократичните принципи и положително отношение към различното. С членството на България в ЕС тези принципи още повече се утвърждават. В резултат на икономическата криза една голяма част от младите хора от общината работят в държави от ЕС. Проблемите в тази връзка се изразяват в необходимостта от създаване на предпоставки за завръщане на тези хора и инвестиране в родните си места с цел създаване на условия на постоянна трудова заетост.

Младите хора от общината имат възможност за участие в международни инициативи и обмен, срещи и други прояви чрез побратимените общини в Република Турция - Нилюфер, Картал, изселническите организации в Бурса и Истанбул.

Ролята на младите хора в превенция на престъпността

На територията на общината може да се твърди, че няма допуснати тежки престъпления от страна на младите хора. В тази връзка считаме, че съществува доверие към институциите и правоохранителните органи. Наложително е също така да бъдат създадени условия от институциите за образователни кампании, информационни инициативи и кампании за превенция на рисковото поведение и престъпността.

Общинският план за младежта, разработен в съответствие с изискванията на Закона за младежта, е приет от общинския съвет (решение № 343/11.02. 2014 г.).

Редакцията на „Ардински глас“ е готова да публикува мнения, предложения и въпроси по темата за подобряване живота на младите хора в община Ардино.

АКТУАЛНИ ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РАЗВИТИЕ НА БИЗНЕСА В АРДИНСКО

● Природните и историческите забележителности на община Ардино - ресурс за развитие на бизнес.
● Възможности за кандидатстване по оперативни програми и програма за развитие на селските райони.

Община Ардино е разположена в югозападната част на област Кърджали на границата между Западните и Източните Родопи.

Релефът и е планински от 420 м. на р. Арда до 1241 м. на връх „Алада“. Географското положение на общината е периферно, но с важни транспортно-географски функции. Стопанският профил на общината се характеризира с относително повишаващ се дял на обществената сфера.

През общината минава III-класен път: Кърджали - Рудозем - Смолян - Пампорово; Кърджали - Ардино - Неделино - Златоград - ГКПП Златоград - Термес; Ардино - Синчец - Джебел - Кирково - ГКПП Маказа - Комотини - Нимфея; Кърджали - Кобиляне - Боровица - Сполука.

Промишлеността е представена предимно от цехове за конфекция: 6 в гр. Ардино, 1 - с. Жълтуша, 1 - с. Падина, 1 - с. Бял извор, 1 - с. Млечино, 1 - с. Горно Прахово.

Тъкачеството е развит в „Артекс“ АД - Ардино.

Дърводобива и дървопреработвателната промишленост е представена от 1 фирма в Ардино и 2 в с. Бял извор.

Енергетиката е представена от ВЕЦ - Бял извор. Водните ресурси на р. Арда са важен фактор за изграждане на каскада „Горна Арда“.

В сектора хранително-вкусовата промишленост дейност развиват 4 мандри, а центровете за производство на хляб и хлебни изделия основно са гр. Ардино и селата Бял извор и Падина.

Приоритет в развитието на общината е туризмът.

АРДИНСКИТЕ ПРИРОДНИ И ИСТОРИЧЕСКИ ЗАБЕЛЕЖИТЕЛНОСТИ

- „Дяволският мост“ над р. Арда
- Тракийското скално светилище „Орлови скали“ край Ардино
- Тракийската крепост „Калето“
- Крепостта „Кривус“ при с. Башево
- Крепостта при с. Боровица
- Връх „Алада“
- Язовир Кърджали
- ТК „Белите брези“ край Ардино.

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РАЗВИТИЕ НА БИЗНЕС В ОБЛАСТТА НА ТУРИЗМА

- Туроператорска дейност и фирми
- Семейни хотели
- Ремонт на къщи за селски туризъм
- Ресторантьорство, бързо хранене, кетъринг и кулинарни дейности характерни за региона
- Транспортни услуги
- Екскурзоводи, гидове, планински водачи
- Изготвяне и продажба на сувенири
- Организиран лов и риболов
- Организиране на спортни и културни прояви
- Предлагане на туристически пакети
- Услуги за туристите чрез предоставяне на велосипеди, бинокли, палатки и др.
- Публично-частно партньорство между общината физическите и юридическите лица.
- Продажба на сградите на закритите училища, детски градини и общински сгради за приспособяването им в хотели
- Дом за отдих на ТК „Белите брези“ с 60 легла 14 дка площ, обявен от общината за продажба
- Компютърни услуги - интернет
- Дървопреработването в пълен цикъл до мебелнопроизводство
- ТК „Белите брези“ - възможност за развитие на лечебен туризъм
- Водните ресурси - възможност за развитие на рибовъдство и аквакултури
- Водоемите в общината - р. Арда, язовир Кърджали
- Събиране, пакетиране на билки и диворастящи плодове - мащерка, жълт кантарион, балкански чай, шипка, дренки и т.н.

СВОБОДНИ НИШИ НА ПАЗАРА

- Картофопроизводство, бланширане и преработка
- Кланици и преработка на месо
- Търговия с цветя
- Търговия с художествена литература
- Ветеринарни аптеки
- Тапицерски услуги
- Химическо чистене
- Гъбопроизводство - култивиране на гъби
- Сушене и продажба на диворастящи гъби - манатарка, челядинка, пачи крак
- Органично земеделие
- Пчеларство и производство на мед с марка или произход
- Продажба на сувенири
- Липса на плувни басейни в общината
- Събиране на вторични суровини - хартия, стъкло, пластмаса, метали.

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ

Програма за развитие на селските райони

• Мярка 121 • Мярка 123 • Мярка 311 • Мярка 312

Местна инициативна група, подход ЛИДЕР

• ОП „Конкурентоспособност“
• ПУДООС и МОСВ - екологични проекти
• Програма „Красива България“
• МТСП - Подобряване на условията на труд

ЗАКОНОВА УРЕДБА

Закон за местното самоуправление и местната администрация, Закон за общинската собственост, Закон за устройство на територията, Наредба № 4 за инвестиционните проекти, Закон за туризма, Закон за обществените поръчки, Закон за публично-частното партньорство и други.

Неджми ХОДЖОВ,
заместник кмет на община Ардино

ARDİNO'NUN SESİ

• Şubat 2014 • • Hazırlayan: Saffet Eren •



Şair Nahit KAYABAŞI:

Ardino, bu dünyada bir dünya!

"Seni onlar Kırcali - Madan yolunda
önemsiz bir kasabacık,
sadece bir durak diye bellettiler..."

Bu dizelerde sözü geçen "kasabacık"ın adı, Ardino. Dizelerin şairiyse, bu kasabacığın Dyadovtsi köyünde doğmuş Naci Ferhadov.

Ardino, şairin dediği gibi, Kırcali-Madan yolunda bir kasaba. Ama "cık" değil. Asla "önemsiz" değil. "Sıradan" değil. Kös kös geçip gidilecek bir yer hiç değil.

Ardino, bu dünyada bir dünya! Kendi göğüne dünyaları sığdıran bir dünya! Uygar bir dünya. Aydınlık bir dünya. Kültürlü bir dünya. Yeşil, yemyeşil bir dünya. Ve ne yazık ki, aynı zamanda acılı bir dünya. Sancılı bir dünya. Kanayan ama yarasına tuz basan bir dünya...

Coğrafi dille söylemek gerekirse, Doğu Rodop Dağları arasında küçük bir ilçe, Ardino. Kırcali iline bağlı. 52 köyü var. Türk nüfusun yoğunlukta olduğu bir yerleşim yeri. Merkez nüfus 4.500 dolayında. Köylerdeki nüfusla bu sayı 12.700'ü buluyor. İlçenin eski adı, Eğridere. Arda nehrinin orta kolu olan ve kasabanın ortasından eğri büğrü kıvrımlarla geçen dereden almış adını. Ama, 1934'teki hükümet darbesinden sonra Eğridere silinmiş, Ardino adı verilmiş ilçeye.

Bugünkü Ardino, bir kültür ve yönetim merkezi niteliğiyle öne çıkıyor. Turistik açıdan da önemli değerlere sahip. İlçeye ün kazandıran Şeytan Köprü, Kartal Kayalıkları, Krivus Kalesi, ulusal ölçekte önem taşıyan eşsiz tatil alanı Belite Brezi ve muhteşem huş ormanları, görülesi yerler.

Ardino; uygar ve aydınlık yüzüne yakışan pek çok değerli isim yetiştirmiş bağrında. Şairler, ressamlar, sporcular, gazeteciler, işadamları... Duayen gazeteci ve yazar Halit Aliosman Dağlı, "bükülmez" ruhlu şair Naci Ferhadov, "Gazallık gızanı" şair Faik Arda, yosunlu bir taş üstünde oturup kanayan anılarını Arda sularına yuvarlayan şair Saffet Eren, masatenisinde ekol başlatan Reşat Aydın, ressam kardeşler Angel ve Hristo Bankov, ve daha niceleri...

Ardino, Türkçenin büyük yazarı Sabahattin Ali'nin de doğum yeri. Yazarımızın babası Yüzbaşı Selahattin de 1912 yılına kadar Ardino'da görev yapmış. Görev yaptığı garnizon binası, bugün kent müzesine dönüştürülmüş durumda.

Ardino'nun kültürel boyutta bir özelliği daha var. İlçede, 2005'ten bu yana uluslararası düzeyde "Edebiyat Kardeşliği Günleri" düzenleniyor. Türkiye'den, Balkanlar'dan, çeşitli ülkelerden gelen değerli şair ve yazarlar ilçe halkıyla buluşuyor bu etkinliklerde.

Ardino Belediyesi ile Bursa Nilüfer Belediyesi, 1996'dan bu yana kardeş belediye. Karşılıklı olarak etkinlikler düzenleyerek sosyal-kültürel yardımlaşmayı sürdürüyorlar.

Dünyadaki her kentte, her yerleşim yerinde olduğu gibi, Ardino'nun da sorunları var. Özellikle köylerindeki manzara iç burkucu. 1989'dan bu yana yaşanan göç nedeniyle köyler yalnızlaşmış. Issız, tenha, yoksul, mahzun köyler, ayrı düşmüş arkadaşlar gibi dağılmış Rodop Dağları arasında. Boynu bükük evler, ot bürümüş bahçeler eski sahiplerini bekliyor hüzünle. Gençler büyük kentlere, Türkiye'ye, Avrupa ülkelerine göçmüş. Yaşlılar yalnızlık içinde, yetersiz ve engebeli tarlalarda biraz tütün, patates yetiştiriyor, birkaç baş hayvancığın sütüyle geçinmeye çalışıyor. Ekonominin terazisi adil değil buralarda. Köylünün ürettiği süt 35 kuruştan alıcı buluyor ama aynı sütten yapılan bir kutu ayran 70 kuruştan satılıyor markette. Yollar onarım istiyor. Altyapı eksik. İsim değiştirme baskısı artık yok, Türkçe de yasak değil ama eğitimde büyük sorunlar yaşanıyor. Türkçe kitaplar, 1992'den bu yana yenilenmemiş. İlköğretim çocukları, yıpranmış, parçalanmış kitaplarla eğitim görmeye çalışıyor. Bütün olumsuzluklara karşın, bu dağ yalnızlığında kaderleriyle baş başa kalmış Türk nüfus kendi kültürünü, geleneklerini, anadilini yaşatma çabası içinde. Doğal güzellikleri bakımından hepsi küçük birer cennet köşesini andıran 52 köyde sosyal manzara bu...

Kardeş Başkan Op. Dr. Altınok ÖZ:

Atatürk'ü anlamak geleceğimizin güzel olmasının yoludur



Atatürk'ü algılamak ve anlamak geleceğimizin güzel olmasının yoludur. Atatürk'ün her sözü, belirlediği her hedef anlamlıdır, önemlidir ve çağın gereklerine uygundur.

2009 seçimlerine girerken her aday gibi bende yapacaklarımı bir seçim beyannamesi ile halkımıza duyurdum. Orada verdiğimiz sözlerin hemen hemen hepsini yerine getirdim. Ayrıca mensubu olduğum Cumhuriyet Halk Partisi'nin yerel yönetimlerle ilgili açıkladığı hedeflere uygun çalışmalarda bulundum. Hiç kimseyi ayırmadan, hangi görüşte olursa olsun, her yurttaşımıza eşit hizmet götürdüm. Beş yılda 230 proje uygulamaya koyduk. Hizmet çalışmalarımız yanında sosyal belediyeciliğin gereği sosyal projeler uyguladık. Bu projelerin bir çoğu görev sürem içinde tamamlandı. Verdiğim sözlerden fazlasını başardık.

Kartal önemli bir dönüşüm yaşıyor. Bu bağlamda farklı yerlerden olumlu yansıma alıyoruz. **"Anadolu Yakasının yükselen yıldızı Kartal"** diye söylenmesinde belediyemizin hizmet anlayışının önemli rolü var. Bizim için insana hizmet etmek, çevresi, doğası ile Kartal'ı güzel kılmak; geleceğimizi düşünmenin bir sorumluluğudur. Çocuklarımıza bırakacağımız bu güzel vatanın her karesinin sorunlardan arınması bizleri mutlu kılar. Belediye, halka hizmetin en direk noktasıdır. Burada yurttaşın sorunlarının çözüm bulması şarttır. Görevim süresince bu anlamda her kesim ve herkesin sorunlarına çözüm üretme adına çaba harcadık. Sokağı, mahallesi ile hizmet götürdüğümüz Kartal'da **"önce insan"** anlayışı ile de çok önemli projeleri gerçekleştirdik. Kartal beş yılda çok farklı bir konuma erdi. Göreve başladığımızda sahil kesiminde dahi akşam erkenden yaşamın durduğu Kartal, şimdi geç saatlere kadar insanımızın özgürce yaşadığı bir kent oldu.

Bir yere aday oluyorsanız orada bir şeyleri başarmak isteğiniz vardır. Demokrasi, seçimle yönetimlerin iş başına gelmesinin yoludur. Yurttaşlarımızın verdiği karara saygılı ve sonuçta oluşan duruma göre görev yapmak zorundasınız. Beş yılda yaşadığımız sorunları biz şikayet etmek adına yola çıkmadık. Her gün müfettiş gelse de bundan rahatsız olmadık. Şeffaf belediyecilik yaptık. İhaleleri halka açık, gelir-gideri belediye sitesinden yayınlanan, halkına hesap verebilen bir belediyecilik anlayışı ile çalıştık. **Bilgimize, düşüncemize, gücümüze inandık, çalıştık, hizmet ürettik.** 2009 yılına kadar bir tek kreş olan Kartal'da beş yılda yedi kreş yaptık. Beş kreş daha yapıyoruz. Kadın Sığınma Evi, Kadın ürünleri pazarı, kadın sorunları için destek eğitimi çalışmaları gerçekleştirdik. Aşçılık okulumuzdan mezun olan 400 kişi iş sahibi oldu. Halı dokuma tezgahları ile Anadolu halı modellerini yaşatıyoruz. Ekolojik pazarı Anadolu yakasında açan ilk belediye olduk. Engelsiz bilgi evi, engelsiz üretim atölyesi'ni açtık. Kartal'da göreve geldiğimizde var olan yeşil alanların iki katı yeşil alan yaptık. Kartal'ın en büyük parkı Mehmet Ali Büklü Parkı'nı açtık. Kartallı Kazım Meydanı'nı yaptık. Cevizli ve Uğur Mumcu meydan projelerini hazırladık. Denize sahili olmayan Kartal ilçemizde, Adalarda aldığımız sosyal tesis ile halkımızı denizle buluşturduk.

Kadınlar, gençler, öğrenciler, engelliler, yaşlılar için çok sayıda çalışma gerçekleştirdik. Sosyal yardımlar yanında sosyal tesisleri ile **Kartal'ı dayanışma, paylaşma merkezi kıldık.** Sevgi ve barışın dili ile Kartal'da yaşayan herkesi "Kartal'ı seviyorum" düşüncesinde buluşturduk. Kültür sanat adına önemli çalışmalarda bulunduk. Yolsuzluk değil, hizmetleri ile konuşulan bir Kartal ilçesi olmasını sağladık. Sokakları, mahalleleri asfaltlanan, temizlenen, okulları, ibadet yerleri belediyenin desteğine eren bir anlayış ile beş yıl geçti. Beş yılda yapılanlar, çoğunun düşünemeyeceği çalışmalardı. Bilimsel kazı başlatan ilk belediye olduk. Dragos'ta yapılan bilimsel kazı, ilçe belediyeleri içinde bir ilk. Yelkenden satranca, briçten dağcılığa kadar farklı branşlarda gençlere yönelik önemli etkinliklerimiz oldu. Festivalleri, sanat günleri, sanatçılarla buluşmaları ile Kartal aynı zamanda bir kültür merkezi de olma yolunda. Heykellerimiz Kartal'a ayrı bir anlam katarken, Kartal'ın önemli değerlerini de gündeme taşıdık. Kim ki bu kente hizmet etmiş, ona saygımız var. Tarihi değerleri, tarihi isimleri yanında başarıları ile günümüzde dikkat çeken gençlerimizi de sahiplenip destekliyoruz. Kartal'ın dünden bugüne bilinmeyenleri aydınlanırken geleceğinin de güzel olması için çalışıyoruz.

Beş yıl sonuçlandığında yeni bir seçim süreci yaşayacağız. Yukarıda da belirttiğim gibi bize verilen görevi en iyi şekilde yapmak için çalıştık. Uyguladığımız projeler bir çok belediye için örnek oldu. Bazı çalışmalarımız da hükümetin ve meclisin uygulamalarına dahi yansıdı.

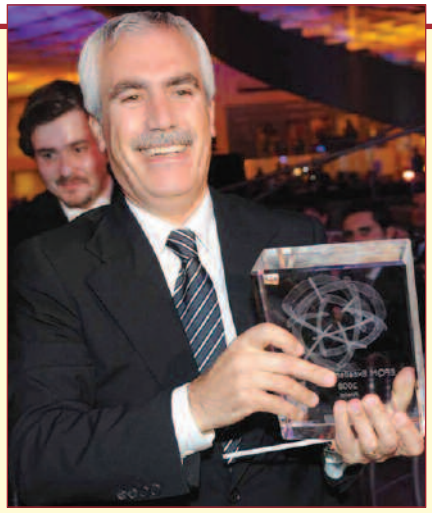
Kısacası olması gereken, yapılması gereken her alanda uğraş verdik. Sonuçta siyasette varlığımız halkımıza hizmet anlayışıdır. **"Halk için halkla beraber yönetim"** derken "Halkın onay vermediği hiçbir projeye geçit vermeyeceğiz" derken halkımıza güvendik, inandık.

Yeni bir dönem daha hizmet verme isteğim var. Yeni dönemde mevcut projelere ek yeni projeler üretmek için çalışıyoruz.

Kartal'ı ve halkımızı seviyoruz. Bize verdikleri destek ve güç ile çok iş başardık. Yeni süreçte de hizmet vermek için hazırız. Görev verilse çalışmalarımızla Kartal'ı Anadolu yakasının merkezi yapma hedefinde yürüyeceğiz.

Kardeş Başkan Mustafa BOZBEY:

Nilüfer, yaşamını ilmek ilmek dokuduğumuz bir kent…



15 yıldır Nilüfer'de 'kent yöneticisi'yim. Bu göreve talip olurken de sorumluluklarımın ve zorluklarının bilincindeydim. **Bir kent yöneticisi, kentiyle bütünleşebilmeli, sorunlarına, beklentilerine hakim olabilmeli...** Benim 24 saatimi programlayan ve bu programa bazen gecikmeli de olsa uymamı sağlayan enerjik bir ekibim var. Uyku, Nilüfer'in geleceğini şekillendirirken aslında ikinci planda kalıyor. Bugün 350 bin nüfusa sahip, eğitim, bilim ve teknoloji, kültür-sanat, spor kenti Nilüfer'de daha çok yapacak işimiz var. O nedenle tempomuzu hiç düşürmeden çalışmak zorundayız. Geleceğe yatırım yapılan örnek ve lider kent tanımlamasını hak eden bir Nilüfer için uykusuzluk çok da büyük bir fedakarlık değil. Bir önceki seçim döneminde verdiğimiz sözlerin büyük bir kısmını gerçekleştirdik. Çünkü biz Stratejik plan ve plan-bütçe dengesini gözeterek ve de takibi yapılarak hizmetlerimize yön veriyoruz. Stratejik planımızı da katılımcı anlayışımız gereği halkımızla beraber yapıyoruz. Ancak bazı projelerimiz idari ve hukuksal sorunlardan dolayı ya bir sonraki döneme aktarıldı ya da sorun çözümleninceye kadar iptal edildi. Bunları da halkımızla paylaşıyoruz.

İktidardan yeterli desteği alabilmemiz elbetteki beklenemez. Kişisel girişimlerimizle aldığımız destekler (ki bunlar idari desteklerdir) oluyor. Bu konuda destek verenlere teşekkür ederim. Biz 15 yıla yakındır hizmet üretirken '-KAMU ÇIKARI'nı hep önde tuttuk ve tutmaya devam ediyoruz. İnandığımız hizmete imza koyduk, inanmadığımıza da imza koymadık.

Kültür-sanat ve spor çağdaş bir kentin, ilerlemek isteyen bir toplumun olmazsa olmazıdır. Bana göre her çocuk en az bir enstrüman çalmalı, en az bir spor dalıyla uğraşmalı… Size çarpıcı bir örnek vereyim: 1999'dan bu yana çalışmalarımıza katılan çocuklarımız, gençlerimiz en azından bilinçli birer sanat tüketicisi durumundalar. O nedenledir ki Nilüfer'de hemen her hafta Türkiye'de ya da dünyada ses getirmiş bir sanatçıyı ağırlıyoruz... Önemli bir tiyatro eserini sahneliyoruz. Bunu bizden talep eden bir nesil yetişti çünkü kentimizde... **Sanatla ve sporla yoğrulan bir nesil de dayanışma, barış ve kardeşlik içerisinde yaşar diye düşünüyorum.**

Bildiğiniz gibi EFQM Mükemmellik Ödülü'nü de bir belediye olarak ilk kez Türkiye'ye taşıdık. Avrupa Kalite Başarı Ödülü'nü alan ilk belediye biz olduk. Bir sonraki hedefimiz Büyük Ödülü almak. Bunu da hem belediyedeki çalışma arkadaşlarımızın çabaları, hem de Nilüferlilerin desteğiyle alacağımızdan hiç şüphem yok.

Nilüfer'in araştırmalarımızda çıkan birinci sorunu ulaşım... Büyükşehir Belediyesi sorumluluğunda olan bir hizmet ama çözülemedi. Ayrıca altyapı ile ilgili sorunlarımız var, bildiğiniz gibi altyapı hizmetleri de Büyükşehir ve diğer Bakanlıkların müdürlüklerinin hizmetleridir. Bu konular, sorunların başında geliyor. Ayrıca bizim hizmet sahamıza giren konularda talep edilenler de bulunuyor ama ilkler arasında yer almıyor.

Biz kente değer katmak için hizmetlerimizi sürdürürken, Bursamıza, ülkemize hizmet eden isimleri de yaşatmayı zaten ilke ediniyoruz.

24 saatin yetmediği bir çalışma tempom var, ama okumamak için bir bahane olarak görmüyorum bu tempoyu. Bulduğum her fırsatta, bir programa giderken arabada, ya da odamda kısa bir dinlenme molası verdiğimde mutlaka okurum. En son Gazeteci dostum Selahattin Adıgüzeller'in "Yazmışım Anısını Ben Bu Medyanın" adlı kitabını okudum.

Nilüfer Belediyesi, yeşil alanları, parkları ve ulaşım modelleri konusunda yalnızca yeni dönem için değil, her dönem vatandaşlarının yaşamını kolaylaştıran çalışmalar yapıyor. Biz 'yaya öncelikli yol' projemizle, tüm Türkiye'ye örnek olduk. Bizim önerdiğimiz bu sistem tüm ülkede uygulanmaya başlandı. Ayrıca en çevreci ulaşım aracı bisikletin kullanımını özendirmek için yalnızca bisiklet yollarımızı 80 kilometreye çıkarmakla yetinmiyoruz... Yine örnek bir projeyle, "Beyaz Kırlangıçlar" projemizle, bisikletli polisler yalnızca Nilüfer'de değil, bundan böyle tüm kentte hizmet verecek. Pek çok konuda olduğu gibi bu alanda da örnek ve lider kent unvanımızı hak ettiğimizi düşünüyorum. Önümüzdeki süreçte Nilüferliler çok rahat bir şekilde kentin her yerine bisikletiyle ulaşabilecek.

Belediyeler siyasi yerler değildir. Halkın evi ve halkın alanıdır. Biz diğer belediyeler ile sürekli iletişim halindeyiz. Birçok belediye ile bilgi alışverişinde bulunuyoruz. Deneyimlerimizi onlarla paylaşıyoruz. Nilüfer'in geldiği noktaya tüm belediyelerin gelmesi için bilgimizi-deneyimlerimizi paylaşıyoruz.

Nilüfer'de, 15. hizmet yılımızda çok rahatlıkla söyleyebileceğim bir gerçek var: Nilüfer Belediyesi ya da Nilüfer Belediye Başkanı Mustafa Bozbey, kendisine oy veren vermeyen, kendisini seven sevmeyen, kendisiyle aynı düşünen düşünmeyen her kesimle, her bir bireyle omuz omuzadır. Nilüfer Belediyesi çatısı altında ne parti, ne dil, ne din, ne de ırk vardır... Herkese eşit ve herkesin ulaşabileceği hizmet önceliğimizdir... Mustafa Bozbey'in davranışları, vatandaşa yaklaşımı '-seçim dönemi' kaygısı hiç yaşamadı. Bizim gerek sosyal, gerek kültürel projelerimiz, Nilüfer'de yaşayanları kapsayacak nitelikte... Yaptığımız şenlikler ve festivaller yalnızca Nilüferlileri değil, Bursalıları, çevre illerden gelenleri de kucaklıyor... Bu yaklaşımın tüm yerel yöneticilerde barış, kardeşlik, bir arada yaşayabilme adına bulunması gerekiyor.

Nilüfer benim kızım gibi; tüm Nilüferlilerle birlikte özenle büyüttüğümüz, büyük emek verdiğimiz, 26 yıllık yaşamını ilmek ilmek dokuduğumuz bir kent... Nilüfer'i daha da olgunlaştırmak dileğim. Daha yapacak çok işimiz var...

BURSA EĞRİDERELİLER GECESİNDEN 2 KARE





Bursa Eğridereliler Kültür ve Dayanışma Derneği faaliyetçileri, Hilton otelinde düzenledikleri geleneksel gecede Eğridereliler ve sevenlerini buluşturdular.
Ardino belediye başkanı Resmi Murat'la Ardino belediye meclis başkanı Sezgin Bayram, Ahmet Kahraman'a Ardino Onursal hemşehrilik beratını gecede bulunan Eğridereliler huzurunda takdim ettiler.

Sabahattin ALİ
KIZKAÇIRAN

Dağlar dik, çeşmeler kuru
Yarimin benzi çok sarı
Ölüm var, dönülmez geri
Yürü yağız atım yürü...

Dağlar geçilmiyor kardan
Aman yok candarmalardan
Ayrılamadım bu yardan
Yürü yağız atım yürü...

Yarim bu gece yoruldu
Kaçırdığıma darıldı
Bak daha sıkı sarıldı
Yürü yağız atım yürü...

Nasıl titriyor korkudan
Kaldırdım onu uykudan
Sesler geliyor doğudan
Yürü yağız atım yürü...

Peşime düştü takipler
Boynumu bekliyor ipler
Zeybekler seni ayıplar
Yürü yağız atım yürü...

● 1001 GÜZEL SÖZ ●

Yaşamın en büyük zevki, insanın başkalarının 'yapamayacaksın' dedikleri şeyi yapabilmesidir.

Waltor Bageho

* * *

Ana ve babaların çocuklarına verebilecekleri en güzel şey günlük zamanlarından birkaç dakikadır.

Batista

* * *

İnsan kendini harcayıp tüketerek dolar, zenginleşir.

Sarah Bernard

* * *

Vasat öğretmen anlatır. İyi öğretmen açıklar. Usta öğretmen gösterir. Büyük öğretmen ilham verir.

Arthur Ward

* * *

Dostluktan saygıyı kaldıran onun en büyük süsünü kaldırmış olur.

Çiçero

● BİLMECELERİMİZ ●

* * *

Ak deve kaçtı,
köpüğünü saçtı.
(Sabun)

* * *

Karınca kaderince,
yola gider ince ince.
(Dikiş makinesi)

* * *

Kârı satanın,
zararı alanın.
(Sigara)

* * *

Dışı var içi yok,
dayak yer suçu yok.
(Top)

* * *

Alçacık tepe,
çıngıllı küpe.
(Mercimek)

* * *

Hap hap ayaklı,
küçücük kulaklı.
(Deve)

Протокол № 24

Р Е Ш Е Н И Я

на Общински съвет - Ардино, приети на заседание, проведено на 11 февруари 2014 г.

РЕШЕНИЕ № 331

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 22, ал. 2 от Закона за местното самоуправление и местната администрация (ЗМСМА) и чл. 82, ал. 1 от Закона за публичните финанси (ЗПФ), приема Наредба за условията и реда за съставяне на бюджетната прогноза за местните дейности за следващите три години и за съставяне, приемане, изпълнение и отчитане на бюджета на община Ардино.

РЕШЕНИЕ № 332

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 6 от ЗМСМА, чл. 140, ал. 5 от ЗПФ и чл. 9, ал. 3 от Закона за общинския дълг (ЗОД), реши:

1. Приема уточнения годишен план на бюджета на община Ардино за 2013 г. както следва:

1.1. По прихода в размер на 6 868 482 лв., в т.ч. за държавни дейности (ДД) - 4 322 387 лв. и за местни дейности (МД) - 2 546 095 лв.

1.2. По разхода в размер на 6 868 482 лв., в т.ч. за ДД - 4 322 387 лв. и МД - 2 546 095 лв.

2. Приема отчета за изпълнение на бюджета на община Ардино за 2013 г., както следва:

2.1. По прихода в размер на 6 577 611 лв., в т.ч. за ДД - 4 064 681 лв. и МД - 2 512 930 лв.

2.2. По разхода в размер на 6 577 611 лв., в т.ч. за ДД - 4 064 681 лв. и МД - 2 512 930 лв., в т.ч.:

2.2.1. План и отчет за изразходваните средства за капиталови разходи за 2013 г.

3. Приема окончателния годишен план и отчета за изпълнение на извънбюджетните сметки и фондове за 2013 г.

4. Приема отчета за състоянието на общинския дълг за 2013 г.

РЕШЕНИЕ № 333

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 52, ал. 1 и чл. 21, ал. 1, т. 6, във връзка с чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от ЗМСМА, чл. 94, ал. 2 и ал. 3 и чл. 39 от ЗПФ, във връзка с разпоредбите на Закона за държавния бюджет на Република България за 2014 г. и ПМС № 3/15.01.2014 г. за изпълнението на държавния бюджет на Република България за 2014 г., реши:

1. Приема бюджета на община Ардино за 2014 г. както следва:

1.1. По приходите в размер на 6 735 357 лв., в т.ч. за ДД - 3 799 266 лв. и МД - 2 957 571 лв.

1.1.1. Приходи за делегирани от държавата дейности в размер на 3 799 266 лв., в т.ч.:

1.1.1.1. Обща субсидия за делегирани дейности в размер на 3 610 303 лв.

1.1.1.2. Преходен остатък от държавни дейности от 2013 г. в размер на 188 963 лв., разпределен по дейности.

1.1.2. Приходи за местни дейности в размер на 2 957 571 лв., в т.ч.:

1.1.2.1. Данъчни приходи в размер на 331 000 лв.

1.1.2.2. Неданъчни приходи в размер на 904 000 лв.

1.1.2.3. Обща изравнителна субсидия в размер на 784 200 лв.

1.1.2.4. Целева субсидия за капиталови разходи в размер на 325 400 лв.

1.1.2.5. За зимно поддържане и снегопочистване в размер на 151 600 лв.

1.1.2.6. За изграждане и основен ремонт на местните пътища - 526 900 лв.

1.1.2.7. Преходен остатък от местни дейности от 2013 г. в размер на 29 833 лв., разпределен по дейности.

1.1.2.8. Временни безлихвени заеми - 95 362 лв.

1.2. По разходите в размер на 6 735 357 лв., разпределени по функции, групи, дейности и параграфи, в т.ч.:

1.2.1. За делегирани държавни дейности в размер на 3 799 266 лв.

1.2.2. За допълнително финансиране на делегираните от държавата дейности със средства от собствени приходи и от изравнителната субсидия в размер на 75 000 лв.

1.2.3. За местни дейности в размер на 2 957 571 лв., в т.ч. 1 295 300 лв. за капиталови разходи.

1.3. Приема поименен списък на капиталовите разходи за 2014 г. в размер на 1 295 300 лв.

1.4. Приема разчета за някои целеви разходи, както следва:

1.4.1. За поддържане договорните взаимоотношения с побратимените общини Нилюфер/Бурса и Картал/Истанбул - 12 000 лв.

1.4.2. Помощи по решение на общински съвет - 3 000 лв.

1.4.3. Помощи за погребения (превоз, ъгъци, ковчег) - 4 000 лв.

● Индивидуален размер на помощта - 40 лв., която се изплаща срещу представени препис-извлечение от смъртен акт, разходооправдателен документ за извършен разход и служебна бележка от съответното кметство, че не е предоставена друга помощ във връзка с погребението.

1.4.4. Културни празници от общински характер - 5 000 лв.

1.4.5. Вестник „Ардински глас“ - 7 000 лв.

1.4.6. Подпомагане на издателска дейност - 1 000 лв.

1.4.7. Финансиране на участия от регионален и национален характер - 2 000 лв.

1.4.8. Финансиране на общинска учителска спартакиада - 1 000 лв.

1.5. Приема следните лимити за разходи:

1.5.1. Социално-битови в размер на 3% от начислените трудови възнаграждения.

1.5.2. Представителни разходи в размер на 28 000 лв., от които - 18 000 лв. за кмета на общината и 10 000 лв за председателя на общински съвет.

1.6. Утвърждава поименен списък на педагогическия персонал, който има право на транспортни разходи в размер на 85% от стойността на действителните разходи.

1.7. Утвърждава разчета за субсидии на организации с нестопанска цел, както следва: за читалища - ***на стр. 12***

от стр. 11

179 200 лв., за СКТМ - 10 000 лв., за ФК „Юнак“ - 10 000 лв., за ТД „Бели брези“ - 3 000 лв., за КСУ „Алада“ - 9 000 лв и за клуб по борба „Вардар“ - 3 000 лв.

1.7.1. Упълномощава кмета на община Ардино да договори условията, свързани с времето и начина на предоставяне и отчитане на тези средства.

2. Определя размера на дълга, както следва:

2.1. Максималният размер на новия общински дълг за 2014 г. - 1 млн. лв.

2.2. Общинските гаранции, които ще бъдат издадени през 2014 г. - 0.00 лв.

2.3. Максимален размер на общинския дълг и общинските гаранции към края на 2014 г. - 5 млн. лв.

3. Определя максимален размер на новите задължения за разходи, които могат да бъдат натрупани през 2014 година в размер на 340 хил. лв.

4. Определя максимален размер на ангажиментите за разходи, които могат да бъдат поети през 2014 година в размер на 2 млн. лв.

5. Определя размера на просрочените задължения от 2013 г., които да бъдат разплатени от бюджета за 2014 година в размер на 260 160 лв. и размера на просрочените вземания, които се предвижда да бъдат събрани през 2014 г. в размер на 4 441 лв.

5.1. Приема план-график за обслужване на просрочените задължения за 2014 г.

6. Приема числеността на персонала и средствата за работни заплати през 2014 г. без звената прилагащи системата на делегирани бюджети.

7. Одобрява индикативен годишен разчет за сметките за средства от Европейския съюз в размер на 7 899 914 лв.

8. Одобрява актуализираната бюджетна прогноза за местните дейности за 2014 г.

9. Определя второстепенните разпоредители с бюджета.

10. Оправомощава кмета на община Ардино да извършва компенсирани промени:

10.1. В частта за делегираните от държавата дейности - между утвърдените показатели за разходите в рамките на една дейност, с изключение на дейностите на делегиран бюджет при условие, че не се нарушават стандартите за делегираните от държавата дейности и няма просрочени задължения в съответната делегирана дейност.

10.2. В частта за местните дейности - между утвърдените разходи в рамките на една дейност или от една дейност в друга, без да изменя общия размер на разходите.

11. Възлага на кмета на община Ардино:

11.1. Да определи бюджетите на второстепенните разпоредители.

11.2. Да утвърди бюджетите на второстепенните разпоредители.

11.3. Да организира разпределението на бюджета по тримесечия и да утвърди разпределението.

11.4. Да отразява служебно промените по общинският бюджет с размера на постъпилите и разходвани средства от дарения и спонсорства в съответствие с волята на дарителя/донора и с размера на преизпълнението на местните приходи в зависимост от потребностите.

11.5. Да ограничава или спира финансиране на бюджетни организации и звена при нарушаване на бюджетната и финансова дисциплина и разписаните правила по актуализираната система за финансово управление и контрол.

11.6. Да разработи детайлен разчет на сметките за средства от Европейския съюз по отделните общински проекти, в съответствие с изисквания на съответния управляващ орган и на МФ.

12. Упълномощава кмета на община Ардино:

12.1. Да кандидатства за безлихвени заеми от централния бюджет за финансиране на разходи до възстановяването им по одобрени проекти и програми, съфинансирани от ЕС.

12.2. Да ползва временни безлихвени заеми от временно свободни средства по общинския бюджет и набирателни сметки на общината за авансово финансиране на плащания по проекти до възстановяването им от управляващия орган.

12.3. Да разработва и възлага подготовката на общински програми и проекти и да кандидатства за финансирането им със средства по структурни и други фондове на Европейския съюз и на други донори, по национални програми и от други източници за реализиране на годишните цели на общината за изпълнение на общинския план за развитие.

12.4. Да кандидатства за средства от централния бюджет и други източници за финансиране и съфинансиране на общински програми и проекти.

13. Утвърждава разчетите на разходите, финансирани с държавни трансфери за местни дейности в размер на 95%.

14. Задължава ръководителите на бюджетни звена, финансирани от общинския бюджет да разработят и представят конкретни мерки за изпълнението на приетия от общинския съвет бюджет.

РЕШЕНИЕ № 334

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и във връзка с чл. 8, ал. 9 от Закона за общинската собственост (ЗОС), актуализира годишната програма за управление и разпореждане с имотите - общинска собственост за 2014 г., като включва в програмата следния имот:

1. Апартамент № 1, ет. 1, вх. Б от общинска къща на ул. „Оборище“ № 11, гр. Ардино.

II. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, чл. 47, ал. 1, т. 3 от ЗОС и чл. 28, т. 4 от Наредба за реда за придобиване, управление и разпореждане с общински жилища, условия и ред за установяване на жилищни нужди и настаняване под наем, дава съгласие за продажба на имот, описан в т. 1.

III. Упълномощава кмета на община Ардино да възложи на лицензиран оценител изготвянето на оценката на имота, след което да издаде заповед и сключи договор.

РЕШЕНИЕ № 335

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 12 от ЗМСМА и произтичащите задължения от Закона за защита при бедствия (ЗЗБ), приема актуализиран план за защита при бедствия.

РЕШЕНИЕ № 336

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 23 от ЗМСМА, чл. 41 от ЗЗБ и чл. 4 от Наредбата за реда за създаване и организиране дейността на доброволните формирования за предотвратяване или овладяване на бедствия, пожари и извънредни ситуации и отстраняване на последиците от тях, реши:

1. Възлага на кмета на община Ардино да създаде на територията на общината доброволно формирование с числен състав от 15 до 20 човека.
2. Възлага на кмета на община Ардино да обяви публично набирането на доброволци.
3. Възлага на кмета на община Ардино да изпълни произтичащите действия, уредени в раздел III от ЗЗБ и Наредбата за реда за създаване и организиране на дейността на доброволните формирования за предотвратяване или овладяване на бедствия, пожари и извънредни ситуации и отстраняване на последиците от тях.

РЕШЕНИЕ № 337

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, одобрява предложението на кмета на общината за кандидатстване на община Ардино пред СНЦ „МИГ“ - Ардино“ с проект „Подобряване на градската среда чрез благоустрояване на ул. „Бреза“, гр. Ардино“ по Програма за развитие на селските райони 2007-2013 г., мярка 322 „Обновяване и развитие на селата“.
2. Упълномощава кмета на община Ардино да предприеме всички необходими мерки за изготвяне и внасяне на необходимите документи по изискванията на стратегията за местно развитие.
3. Потвърждава, че всички дейности по проект „Подобряване на градската среда чрез благоустрояване на ул. „Бреза“, гр. Ардино“ отговарят на приоритетите от общинския план за развитие.

РЕШЕНИЕ № 338

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 и т. 11 от ЗМСМА и във връзка с чл. 25, ал. 5 от ЗСПЗЗ, дава съгласието си за промяна на предназначението на мери и пасища за неземеделски нужди - изграждане на водопроводно трасе през имот с кад. № 002436 с площ 3,310 дка, находящ се в землището на с. Млечино.

РЕШЕНИЕ № 339

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и във връзка с чл. 8, ал. 9 от ЗОС, актуализира приетата за 2014 г. програма за управление и разпореждане със земеделски земи от общинския поземлен фонд - частна общинска собственост, като включва в списъка земеделски имоти, както следва:

№	Землище	Масив	Имот	площ/дка	Начин на трайно ползване
1	Кроячево	000	603	5,225	нива
2	Рогонско	000	057	5,037	ливада
3	Рогонско	000	090	9,250	нива
4	Рогонско	000	286	5,087	нива
5	Рогонско	000	342	5,507	изост. нива

РЕШЕНИЕ № 340

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и чл. 102, ал. 2 от Наредбата за реда за придобиване, управление и разпореждане с общинско имущество (НРПУРОИ) на община Ардино, приема пазарните оценки на посочените земеделски имоти, определени от лицензиран оценител и ги обявява за продажба при първоначални тръжни цени, както следва:
1. Земеделска земя - имот № 011594 с площ 3.800 дка, намиращ се в землището на гр. Ардино, местността „Чаушлар йери“, с ЕКАТТЕ 00607, НТП - нива, девета категория. Върху имота има следните ограничения: 12 Електропровод 110 kv на 20 м от двете страни до крайните проводници или на 24 м от оста на електропровода; не могат да се строят сгради и съоръжения или да се засажда високостеблена растителност. Граници на имота: общински имоти № 011593, № 011605, № 011595 и № 011596. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1048 от 15.05.2012 г. Първоначална тръжна цена - 1 124.00 лв.
2. Земеделска земя - имот № 011710 с площ 1.276 дка, намиращ се в землището на гр. Ардино, местността „Ев алтъ“, с ЕКАТТЕ 00607, НТП - нива, осма категория. Граници на имота: общински имот № 011711, имот № 011703 на Държавен поземлен фонд, имот № 012404 на наследниците на Руфат Махмудов Османов и имот № 011703 на Държавен поземлен фонд. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1306 от 26.07.2013 г. Първоначална тръжна цена - 355.00 лв.
3. Земеделска земя - имот № 011712 с площ 2.065 дка, намиращ се в землището на гр. Ардино, местността „Ев алтъ“, с ЕКАТТЕ 00607, НТП - изоставена нива, осма категория. Граници на имота: имот № 011703 на Държавен поземлен фонд. Актуван с акт за частна общинска собственост № 2065 от 12.12.2013 г. Първоначална тръжна цена - 572.00 лв.
4. Земеделска земя - имот № 012003 с площ 2.751 дка, намиращ се в землището на гр. Ардино, местността „Бахчята“, с ЕКАТТЕ 00607, НТП - изоставена нива, девета категория. Граници на имота: общински имот № 012572, имот № 012571 на наследниците на Реджеб Садетинов Еминов и землищна граница. Актуван с акт за частна общинска собственост № 880 от 11.03.2011 г. Първоначална тръжна цена - 759.00 лв.
5. Земеделска земя - имот № 012489 с площ 0.411 дка, намиращ се в землището на гр. Ардино, местността „Чаир“, с ЕКАТТЕ 00607, НТП - нива, девета категория. Граници на имота: имот № 012487 на наследниците на Шюкри Мюмюнов Юсеинов; имот № 012301 на агенция „Пътища“, имот № 012488 на наследниците на Назифе Мюмюнова Юсеинова и общински имот № 012490. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1303 от 26.07.2013 г. Първоначална тръжна цена - 119.00 лв.
6. Земеделска земя - имот № 012490 с площ 2.283 дка, намиращ се в землището на гр. Ардино, местността „Чаир“, с ЕКАТТЕ 00607, НТП - нива, девета категория. Граници на имота: имот № 012487 на наследниците на Шюкрю Мюмюнов Юсеинов, имот № 012301 на агенция „Пътища“, общински имоти № 012450, № 012299 и № 012383, имот № 012301 на агенция „Пътища“ и имот № 012488 на наследниците на Назифе Мюмюнова Юсеинова. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1053 от 15.05.2012 г. Първоначална тръжна цена - 677.00 лв.
7. Земеделска земя - имот № 000826 с площ 0.537 дка, намиращ се в землището на с. Ахрянско, с ЕКАТТЕ 00864, НТП - нива, девета категория. Граници на имота: имот № 000827 на Реджеб Османов Юсеинов и имот № 000822 на мах. Младост. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1055 от 15.05.2012 г. Първоначална тръжна цена - 156.00 лв.
8. Земеделска земя - имот № 000128 с площ 7.389 дка, намиращ се в землището на с. Рогонско, местността „Дам аркасъ“, с ЕКАТТЕ 62894, НТП - нива, девета категория.

на стр. 14

от стр. 13

Граници на имота: общински имот № 000151, имот № 000122 на наследниците на Дауд Шакиров Хасанов, имот № 000402 на наследниците на Хайрие Салиева Юсеинова, имот № 000139 на насл. на Гюлзаде Акифова Еминова, имот № 000405 на насл. на Хасан Еминов Хасанов, имот № 000138 на насл. на Гюлзаде Акифова Еминова, имот № 000141 на насл. на Мехмед Салиев Тахиров, имот № 000144 на насл. на Мехмед Салиев Тахиров, имот № 000143 на насл. на Нурия Салиева Сюлейманова, имот № 000168 на „Българско сирене“ ООД, имот № 000140 на насл. на Азис Халилов Мехмедов, имот № 000137 на насл. на Мехмед Шукриев Юзеиров, имот № 000154 на насл. на Назиф Мурадов Топчиев, имот № 000153 на насл. на Бесим Гафуров Мустафов, имот № 000121 на насл. на Юсеин Назифов Хасанов - Тюркай, имот № 000124 на насл. на Али Назифов Хасанов и имот № 000125 на насл. на Хасан Назифов Хасанов - Палабъйък. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1090 от 18.06.2012 г. Първоначална тръжна цена - 1 982.00 лв.

9. Земеделска земя - имот № 000209 с площ 3.131 дка, намиращ се в землището на с. Рогонско, местността „Топаллар йери“, с ЕКАТТЕ 62894, НТП - ливада, девета категория. Граници на имота: имот № 000241 на Аптула Ахмедов Юсуфов, общински имоти № 000210, № 000244 и № 000242, имот № 000240 на насл. на Емине Шерифова Алиева и имот № 000239 на насл. на Емине Шерифова Алиева. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1092 от 18.06.2012 г. Първоначална тръжна цена - 695.00 лв.

10. Земеделска земя - имот № 000210 с площ 2.093 дка, намиращ се в землището на с. Рогонско, местността „Дюз чаир“, с ЕКАТТЕ 62894, НТП - ливада, девета категория. Граници на имота: общински имоти № 000208, № 000180, № 000186, № 000244 и № 000209 и имот № 000241 на Аптула Ахмедов Юсуфов. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1093 от 18.06.2012 г. Първоначална тръжна цена - 456 лв.

11. Земеделска земя - имот № 000242 с площ 0.799 дка, намиращ се в землището на с. Рогонско, местността „Харманлък“, с ЕКАТТЕ 62894, НТП - ливада, девета категория. Граници на имота: имот № 000240 на насл. на Емине Шерифова Алиева, общински имоти № 000209, № 000244 и № 000243 и имот № 000272 на с. Рогонско. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1095 от 18.06.2012 г. Първоначална тръжна цена - 174.00 лв.

II. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и чл. 35, ал. 1 от ЗОС, определя процедурата за продажба на имотите по т. I - публичен търг с явно наддаване.

III. Упълномощава кмета на община Ардино да организира подготовката и провеждането на търговете и да сключи договорите за продажба със спечелилите участници.

РЕШЕНИЕ № 341

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, чл. 35, ал.1 от ЗОС и във връзка с чл. 42, ал. 1 и чл. 102, ал. 2 от НРПУРОИ на община Ардино, реши:

I. Приема пазарните оценки на имоти, определени от лицензиран оценител и ги обявява за продажба при първоначални тръжни цени, както следва:

1. Урегулиран поземлен имот (УПИ) II-66 от кв. 16 по ПУП на с.Чубрика, с площ 3 088.00 кв.м., ведно с изградената върху него сграда:

● Основно училище - двуетажна масивна сграда - стоманобетонна конструкция, със застроена площ 640.00 кв.м. и разгърната застроена площ 1 280.00 кв.м. Граници на имота: югоизток - улица, северозапад - улица, югоизток - УПИ-I-39 от кв.16 и югозапад - улица. Актуван с акт за частна общинска собственост № 1196 от 13.12.2012 г.

Първоначална тръжна цена - 152 189.00 лв.

2. УПИ XVI с кадастрален № 65 от кв. 9 по регулационния план на с. Брезен, с площ 450.00 кв.м., предназначен за ниско етажно строителство. Граници на имота: изток - улица, запад - улица, север - терен за озеленяване и юг - УПИ I с кадастрален № 33 от кв. 9. Актуван с акт за частна общинска собственост № 2058 от 18.11.2013 г.

Първоначална тръжна цена - 2 290.00 лв.

II. Определя процедурата за продажба на имота по т. I - публичен търг с явно наддаване.

III. Упълномощава кмета на община Ардино да организира подготовката и провеждането на търга и да сключи договор за продажба със спечелилия участник по реда на чл. 35, ал. 6 от ЗОС и чл. 42, ал. 2 от НПУРОИ на община Ардино.

РЕШЕНИЕ № 342

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, във връзка с чл. 14, ал. 1 от ЗОС и чл. 22, ал. 1 от НРПУРОИ на община Ардино, открива процедура за провеждане на търг с явно наддаване за отдаване под наем на имот, частна общинска собственост, както следва:

1. Общинско нежилищно помещение в гр. Ардино, общински пазар, сектор „Б“, кв. 11 по ПУП, част от имот частна общинска собственост (Акт № 165 от 24.02.2000 г.), с площ 12.00 кв.м., с предназначение - извършване на геодезически услуги за срок от 3 години.

Тръжни условия:

● Първоначална месечна наемна цена за обект по т. 1 - 39.60 лв. без ДДС.

● Тръжна документация в размер на 30.00 лв. се закупува от касата на общинска администрация, в срок до деня, предхождащ провеждането на търга.

● Депозит за обекта по т.1 в размер на три месечни наема с ДДС , 142.56 лв. се внася в касата на община Ардино, в срок до деня, предхождащ провеждането на търга.

● Заявленията за участие в търга се внасят в деловодството на община Ардино в същия срок.

● Представянето на пликовете с предложенията за цена при проведен таен търг се прави пред тръжната комисия, в деня и часа, определени за начало на търга.

● Оглед на помещението - всеки работен ден от 10:00 до 15:00 ч.

● При липса на кандидати, повторни търгове да се проведат при същите условия - всяка следваща седмица, в същия ден и час.

II. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 22, ал. 2 от НРПУРОИ на община Ардино, упълномощава кмета на общината да сключи договора за наем със спечелилия търга.

РЕШЕНИЕ № 343

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 12 от ЗМСМА и във връзка с чл. 15 и чл. 16 от Закона за младежта, приема общински план за младежта за 2014 г.

Сезгин БАЙРЯМ
Председател

Ахмет Емин Атасой:
ПРЕКЛАНЯМ СЕ ПРЕД ТВОРЦИТЕ НА БЪЛГАРСКОТО СЛОВО

● „Антология на българската поезия“ ще бъде сред онези яки камъни, поставени в основата на широкия път, свързващ духовния мир на българския и турския народ.



Ахмет Емин Атасой е поет, писател, журналист и публицист, но в съзнанието на редовия читател е известен преди всичко като човека, пръв превел стиховете на българския гений Ботев на турски. Атасой, който създава своята лирика и на двата езика, от десетилетия с възрожденски ентусиазъм представя постиженията на нашата поезия пред литературната публика в южната ни съседка. „По стечение на обстоятелствата бях заставен да напусна България и от 25 години живея в друга страна, но това не ми попречи да си остана духовно свързан с моята земя, с моите хора“, сподели за Факти.бг Атасой по време на Световната писателска среща миналата година в София. Тогава той загатна за труда на живота си, който днес вече е факт - мащабна двуезична „Антология на българската поезия“, която скоро ще бъде представена официално у нас, а премиерата ще съвпадне със 70-годишния юбилей на съставителя.

Ахмет Атасой е роден на 16 май 1944 г. в село Крепча, Търговищка област. Завършил е турска и българска филология в Софийския университет „Св. Климент Охридски“. След 1989 г. се установява в турския град Бурса. Член е на Синдиката на турските писатели и на Съюза на българските писатели. Някои от творбите му са преведени на английски, азербайджански, български, македонски и румънски език. Носител е на Голямата балканска награда за поезия (Румъния) и наградата на Академията за европейска култура „Орфеева лира“ (България).

- Г-н Атасой, колко време работихте над „Антология на българската поезия“? В какъв обем от страници излиза тя?

- Точното заглавие на изданието е „Антология на българската поезия от 60-те години на XIX век до днес“ и се състои от два еднакви тома (единият на български, а другият на турски език) от по 664 страници. Двата тома са абсолютно идентични по обем и оформление.

Длъжен съм първо да заявя, че тази книга е книгата на моя живот - не в преносен, а в най-точния смисъл на думата. Защото аз я приемам като реализация на една моя съкровена мечта още от студентските ми години (1964-1968 г.), когато ми се наложи да преведа за първи път стихотворенията на Веселин Ханчев по искане на тогавашния в. „Йени ъшък“ („Нова светлина“), излизащ на турски език. Тези първи преводи (както и последващите ги) бяха посрещнати много топло от читателите. Това ме насърчи да се хвана още по-сериозно с тази дейност, докато един ден си поставих ясната цел: да подготвя една цялостна антология на българската поезия по мой вкус.

Тази цел привидно беше съблазнителна, но за да разбера колко тежка и отговорна е била тя, трябваше да посветя повече от 40 години от своя живот. Това го казвам не за да се оплача, а напротив - за да подчертая великата истина, че когато човек съзнателно и упорито се хване за нещо, няма начин да не успее. А в моя случай (ако това наистина е успех) имаше още един решителен фактор, който беше по-мотивиращ от всички други, а именно моята неизчерпаема любов към творците на българското художествено слово, на които съм бил длъжник през целия си смислен живот.

- Разкажете за някой от любопитните моменти от времето на подготовката на томовете.

- След като емигрирах в Турция, успоредно с публикацията на своите стихотворения в различни литературни списания отделях специално внимание за превеждането и редовното представяне на българските поети пред турските читатели. Трябва да призная, че интересът беше голям и това ме окуражаваше още повече в моето начинание. Така по-голямата част (може би около 100) от поетите, включени в антологията, бяха представени в най-реномираните литературни издания на страната.

Когато реших да съставя антологията, мислех да я направя досущ като моята „Антология на руската поезия“ (двуезична антология - на руски и турски), която бях приготвил по-рано, но българската се оказа далеч по-обемиста (около 700 стихотворения) и това наложи тя да се публикува в два различни тома.

Пробните бройки на книгата най-напред ги видяха Николай Петев - покойният председател на СБП, Мюмюн Тахир - председател на Академията за европейска култура „Орфеева лира“, Воймир Асенов и Иван Есенски (редактор на българския вариант) в град Ардино, където бяхме на едно литературно четене през 2007 г. Те още тогава се изказаха много ласкаво за антологията, като обещаха, че в най-скоро време тя ще бъде отпечатана от СБП. Но така или иначе това не се осъществи до тази година.

Трябва да кажа, че появата на антологията на бял свят предизвика у мене две противоречиви чувства: от една страна се зарадвах, разбира се, но от друга страна изпитах голяма болка от това, че моите скъпи побратими по перо Воймир Асенов, Наджи Фехадов и Филип Хорозов не можаха да дочакат нейното излизане, а я чакаха с такова голямо нетърпение...

- Заглавието разкрива какъв период обхваща изданието, но колко автори сте включили в него и кои според вас са най-забележителните сред тях, които на всяка цена бихте искали да споменете?

- Антологията проследява 150-годишния път на българския поетически гений - от Христо Ботев до Камелия Кондова, плюс 10 „нови надежди“, чийто най-млад представител Екатерина Карабашева е на около 25 години. Имена няма да цитирам, но мога да твърдя, че всички забележителни български поети са включени в антологията. В този си вид тя представлява една сбита панорама на цялата нова и съвременна българска поезия с всички мирогледни насоки, художествени търсения, жанрови и стилови разнообразия и пр.

- Споделете за някои от най-интересните си лични срещи с български поети, оставили следа у вас?

- През студентските си години и особено в периода 1966-1968 г. имах възможността да се запозная с някои видни български поети като Веселен Ханчев, Блага Димитрова, Георги Джагаров, Христо Фотев, Ваня Петкова и др., но по-близки и активни връзки съм имал с Благой Димитров, Асен Северски, Усин Керим, Христо Банковски и др.

на стр. 16

Ахмет Емин Атасой:

ПРЕКЛАНЯМ СЕ ПРЕД ТВОРЦИТЕ НА БЪЛГАРСКОТО СЛОВО

● „Антология на българската поезия“ ще бъде сред онези яки камъни, поставени в основата на широкия път, свързващ духовния мир на българския и турския народ.

от стр. 15

Могат да се разкажат много интересни случки, обаче знам, че в рамките на едно интервю това би било трудно. Но се изкушавам да ви разкажа само една случка, която остана паметна за мене.

През лятото на 1981 г. подготвях за печат първата си стихосбирка на български, чийто редактор щеше да бъде Благой Димитров. Благой и Наджи Ферхадов ме чакаха в кафенето на писателите на ул. „Ангел Кънчев“ 5. Срещнахме се, пихме по едно кафе и с автобус тръгнахме за кв. „Люлин“, където живееше Наджи. В автобуса така сме се унесли в разговора, че някой негодяй ми задигнал куфарчето, където се намираше ръкописът на стихосбирката (върху която трябваше да работим него ден), една чиста риза и някои други дреболии. При слизането, като разбрахме за станалото, и тримата останахме гръмнати, но нямаше какво да се прави. За утешение Наджи ми подари една своя много хубава и неносена риза, което стана повод да му посветя стихотворение.

- По какъв критерий са подбрани имената в антологията?

- В предговора на книгата по този въпрос съм казал следното:

При изготвянето на антологията се придържах към следните всеизвестни критерии:

Класиците на българската поезия: Христо Ботев, Иван Вазов, Пенчо Славейков, Пейо Яворов, Кирил Христов, Димчо Дебелянов, Христо Смирненски, Елисавета Багряна, Никола Вапцаров и др.

Автори с голям талант и ценни приноси в областта на поезията: Веселин Ханчев, Блага Димитрова, Иван Радоев, Пеньо Пенев, Любомир Левчев, Иван Динков, Стефан Цанев, Христо Фотев, Станка Пенчева и др.

Поети, представящи най-достойно българската поезия в чужбина през последните години: Константин Павлов, Николай Кънчев, Кирил Кадийски, Калин Донков, Георги Белев, Бойко Ламбовски, Мирела Иванова и др.

Поети от различен етнически произход, с реални заслуги към българското поетическо слово: Валери Петров, Давид Овадия, Аргирис Митропулос, Усин Керим, Сали Ибрахим и др.

Не можех да се отнеса с пренебрежение към онези големи автори, лансирани като придворни певци на тоталитарната система,





с чиито имена все още се спекулира: Павел Матев, Георги Джагаров, Андрей Германов, Дамян Дамянов, Евтим Евтимов и др.

Не можеше да се представи пълната панорама на българска поезия, ако не бяха включени и поетите-българи турци, посветили целия си съзнателен живот на нея: Асен Севарски, Наджи Ферхадов, Турхан Расиев, Ахмет Емин Атасой, Саффет Ерен, Филип Хорозов и др. Още повече, че тази антология е предназначена за читателите от Турция и тази тяхна среща с техните сънародници би била както изненадваща, така и много впечатляваща.

- Вие самият ли сте преводач на целия поетичен материал, или сте си сътрудничили с други колеги?

- Всичко е мое. Още в началото ви казах, че тази антология беше моя стара мечта. Тя доста години занимаваше моето въображение. Ето, че накрая всичко се сбъдна. И аз изпитвам голямо удовлетворение от това. Горд съм, че съм направил нещо, колкото и скромно да е то, за моята родина, за моя народ и за моята култура.

- Какъв е смисълът на подобно издание извън литературата, за отношенията между нашите два народа, особено около емблематична дата като 3 март?

- Случайното съвпадение на издаването на „Антология на българската поезия“ в превод на турски в навечерието на 3 март аз го приемам като знамение за нещо много хубаво не само в литературен, но и в общокултурен, исторически и политически аспект.

В един свят, в който всички хора се мъчат да осъществят своите вековни мечти за равенство, братство и демокрация, естествено е, че такива страни като България и Турция трябва със съвсем други очи да погледнат към своето минало, към отношенията си със своите съседи и най-вече към бъдещето си, защото сегашната генерация е по-интелектуална, по-реалистична и по-хуманистична. Тя е генерация на научно-техническия прогрес и се формира в условията на глобализация.

Зареден с толкова жив оптимизъм, аз не се съмнявам, че „Антология на българската поезия“ ще бъде част от онези яки камъни, поставени в основата на широкия път, който ще свърже духовния мир на българския и турския народ. Искам да повторя още веднъж казаното в заключителната част на книгата: „Много ми се иска тази антология да бъде приета като „по-различна“ от досегашните себеподобни, тъй като носи някои специфични черти, на които се спрях по-горе. Тя е ярък израз на синовния ми дълг към моята родина и към благородната българска култура, от която съм черпил с пълни шепи през целия си живот.

Ще се чувствувам особено щастлив, ако тя успее да открехне един нов поетичен прозорец в Турция. Защото знам, че чудотворната светлина, излъчвана от прозореца на поезията, прави човешкия дух винаги по-жизнен и по-благороден.“

Интервю на Ирина ГИГОВА

АРДИНСКИ ГЛАС
РАЗПРОСТРАНЯВА СЕ БЕЗПЛАТНО!
Главен редактор
Саффет Ерен
0889 301 592 ● ard_glas@abv.bg
„Ардински глас“ е месечно двуезично издание на Общинска администрация и Общински съвет - Ардино
Адрес на редакцията
6750 Ардино, ул. „Бели брези“ № 29